

**FAKTOR-FAKTOR YANG MEMPENGARUHI PENDAPATAN PAJAK
DAERAH KABUPATEN CIREBON TAHUN 2014-2023**

SKRIPSI

Diajukan sebagai salah satu syarat
untuk memperoleh gelar Sarjana Ekonomi (S.E)
Jurusan Ekonomi Syariah

Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam



MOHAMMAD FAKHRI AL-FARABI

NIM 2008204087

KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI SYEKH NUR JATI KOTA CIREBON
1446 H / 2024 M

ABSTRAK

MOHAMMAD FAKHRI AL-FARABI, NIM 2008204087, FAKTOR-FAKTOR YANG MEMPENGARUHI PENDAPATAN PAJAK DAERAH KABUPATEN CIREBON TAHUN 2014-2023, 2024.

Pajak Daerah adalah pajak yang ditetapkan oleh daerah untuk kepentingan pembiayaan rumah tangga pemerintah daerah tersebut. Salah satu pendapatan asli daerah yaitu Pajak Daerah. Dari sisi makro ekonomi, ada beberapa hal yang mempengaruhinya, salah tiganya yaitu Inflasi, Jumlah Penduduk dan Pertumbuhan Ekonomi.

Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui pengaruh Inflasi, Jumlah Penduduk dan Pertumbuhan Ekonomi terhadap Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023. Penelitian ini menggunakan metode kuantitatif dengan pendekatan deskriptif. Data yang digunakan adalah data sekunder yang diperoleh dari Badan Pendapatan Daerah Kabupaten Cirebon dan Badan Pusat Statistik Kabupaten Cirebon. Teknik analisis data yang digunakan regresi linear berganda dengan menggunakan alat E-Views 12.

Berdasarkan hasil dari penelitian menunjukkan hasil uji signifikansi parameter (t) variabel Inflasi berpengaruh terhadap Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023 dengan hasil probability 0,03. Berdasarkan hasil uji signifikansi parameter (t) variabel Jumlah Penduduk berpengaruh terhadap Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023 dengan hasil probability 0,00. Berdasarkan hasil uji signifikansi parameter (t) variabel Pertumbuhan Ekonomi berpengaruh terhadap Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023 dengan hasil probability 0,00. Berdasarkan hasil uji signifikansi simultan (F) menunjukkan bahwa variabel Inflasi, Jumlah Penduduk dan Pertumbuhan Ekonomi berpengaruh terhadap Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023 dengan nilai probability 0,00.

Kata Kunci : Inflasi, Jumlah Penduduk, Pertumbuhan Ekonomi, Pajak Daerah.

ABSTRACT

MOHAMMAD FAKHRI AL-FARABI, NIM 2008204087, FACTORS INFLUENCING THE LOCAL TAX REVENUE OF CIREBON REGENCY FOR THE YEARS 2014-2023, 2024.

Local Tax is a tax imposed by the region for the purpose of financing the local government's household. One of the original revenues of the region is the Local Tax. From a macroeconomic perspective, there are several factors that influence it, three of which are Inflation, Population, and Economic Growth.

This study aims to determine the effect of Inflation, Population, and Economic Growth on the Local Tax Revenue of Cirebon Regency for the years 2014-2023. This study uses a quantitative method with a descriptive approach. The data used are secondary data obtained from the Regional Revenue Agency of Cirebon Regency and the Central Statistics Agency of Cirebon Regency. The data analysis technique used is multiple linear regression using the E-Views 12 tool.

Based on the results of the research, the significance test of the parameter (t) shows that the Inflation variable affects the Local Tax Revenue of Cirebon Regency for the years 2014-2023 with a probability result of 0.03. According to the significance test of the parameter (t), the Population variable affects the Local Tax Revenue of Cirebon Regency for the years 2014-2023 with a probability result of 0.00. Based on the significance test of the parameter (t), the Economic Growth variable affects the Local Tax Revenue of Cirebon Regency for the years 2014-2023 with a probability result of 0.00. According to the simultaneous significance test (F), it shows that the variables of Inflation, Population, and Economic Growth affect the Local Tax Revenue of Cirebon Regency for the years 2014-2023 with a probability value of 0.00.

Keywords: Inflation, Population, Economic Growth, Regional Taxes.

خلاصة

محمد فخري الفارابي، نيم ٧٨٠٤٠٢٨٠٠٢، العوامل المؤثرة على الضرائب الإقليمية لمنطقة سيريبون ٤٢٠٢-٣٢٠٢.

الضرائب المحلية هي الضرائب التي تفرضها المنطقة لغرض تمويل ميزانية حكومتها المحلية. إحدى مصادر الإيرادات الأصلية للمنطقة هي الضرائب المحلية. من منظور الاقتصاد الكلي، هناك عدة عوامل تؤثر فيها، بما في ذلك التضخم، حجم السكان، والنمو الاقتصادي.

تهدف هذه الدراسة إلى تحديد تأثير التضخم، حجم السكان، والنمو الاقتصادي على الضرائب المحلية في محافظة تشيريبيون من ٢٠١٤ إلى ٢٠٢٣. تستخدم البحث طريقة كمية مع نهج وصفي. يتم استخدام البيانات الثانوية المحصلة من هيئة دخل محافظة تشيريبيون والمكتب المركزي للإحصاء في محافظة تشيريبيون. تشمل تقنية تحليل البيانات الانحدار الخطى المتعدد باستخدام E-Views 12.

تشير نتائج الدراسة إلى أن اختبار الدلالة للمعامل (t) لمتغير التضخم له تأثير على الضرائب المحلية في محافظة تشيريبيون من ٢٠١٤ إلى ٢٠٢٣ بقيمة احتمالية قدرها ٠٠٣. بالمثل، اختبار الدلالة للمعامل (t) لمتغير حجم السكان له تأثير على الضرائب المحلية في محافظة تشيريبيون من ٢٠١٤ إلى ٢٠٢٣ بقيمة احتمالية قدرها ٠٠٠. بالإضافة إلى ذلك، اختبار الدلالة للمعامل (t) لمتغير النمو الاقتصادي له تأثير على الضرائب المحلية في محافظة تشيريبيون من ٢٠١٤ إلى ٢٠٢٣ بقيمة احتمالية قدرها ٠٠٠. اختبار الدلالة المتزامن (F) يشير إلى أن المتغيرات التضخم، حجم السكان، والنمو الاقتصادي تؤثر جماعياً على الضرائب المحلية في محافظة تشيريبيون من ٢٠١٤ إلى ٢٠٢٣ بقيمة احتمالية قدرها ٠٠٠.

الكلمات المفتاحية: التضخم، السكان، النمو الاقتصادي، الضرائب الإقليمي

PERSETUJUAN BIMBINGAN

SKRIPSI

FAKTOR-FAKTOR YANG MEMPENGARUHI PENDAPATAN PAJAK DAERAH KABUPATEN CIREBON TAHUN 2014-2023

Diajukan sebagai salah satu syarat menempuh Sarjana Ekonomi

Oleh :

MOHAMMAD FAKHRI AL-FARABI

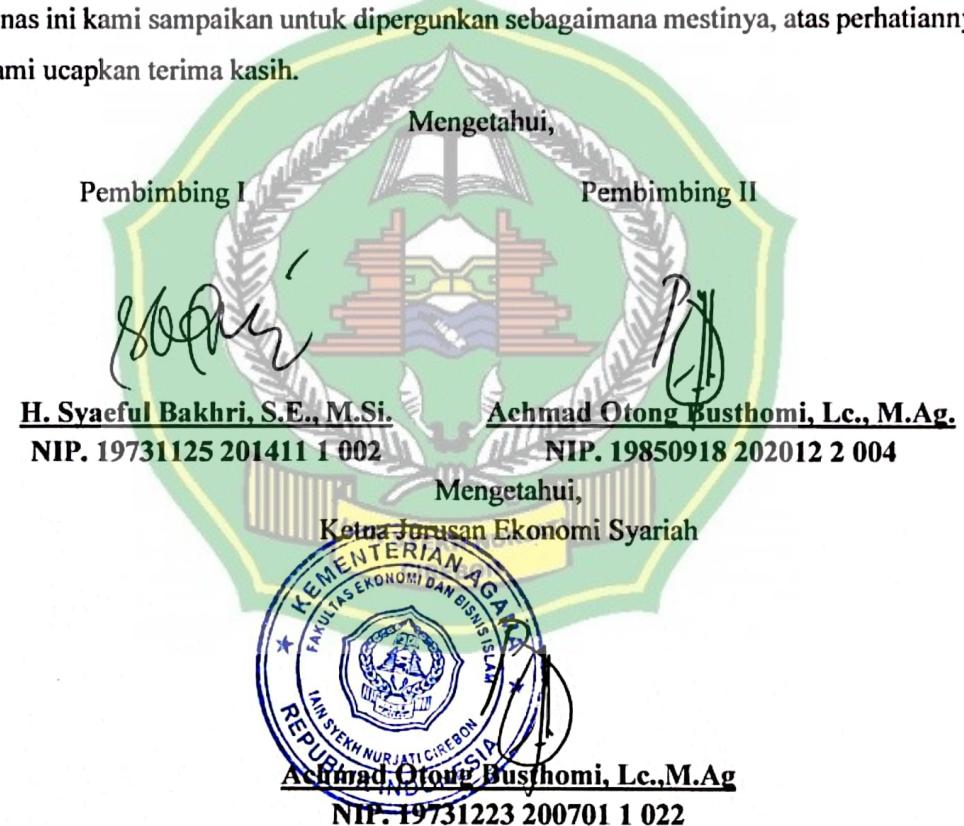
2008204087



NOTA DINAS

Kepada Yth.
Dekan Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam
IAIN Syekh Nurjati Cirebon
di
Tempat

Salam sejahtera buat kita semua
Setelah melakukan bimbingan, telaah, arahan, dan koreksi terhadap penulisan skripsi
saudara Mohammad Fakhri Al-Farabi, NIM: 2008204087 dengan judul "**Faktor-Faktor Yang Mempengaruhi Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023**". Kami berpendapat bahwa skripsi tersebut sudah dapat diajukan
kepada Jurusan Ekonomi Syariah Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam. Demikian nota
dinas ini kami sampaikan untuk dipergunakan sebagaimana mestinya, atas perhatiannya
kami ucapan terima kasih.



LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul **“Faktor-Faktor Yang Mempengaruhi Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023”**, oleh Mohammad Fakhri Al-Farabi dengan NIM 2008204087, telah diajukan dalam sidang munaqasyah Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon pada tanggal 02 Mei 2024

Skripsi ini telah memenuhi salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Ekonomi (S.E) pada Jurusan Ekonomi Syariah (EKOS), Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam (FEBI), Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon.



PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI

Saya yang bertanda tangan dibawah ini

Nama : Mohammad Fakhri Al-Farabi
NIM : 2008204087
Alamat : Jln. Sunyaragi Gg. Sanusi No 6 RT02 RW 03 Karang Baru, Kelurahan Sunyaragi, Kecamatan Kesambi, Kota Cirebon, 45132

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul “**Faktor-Faktor Yang Mempengaruhi Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023**” ini beserta isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat, atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penulisan referensi yang sesuai.

Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko atau sanksi apapun yang dijatuhkan kepada saya sesuai dengan peraturan yang berlaku, apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan atau ada klaim terhadap keaslian karya saya ini.

Cirebon, Maret 2024
Penulis



Mohammad Fakhri Al-Farabi
2008204087

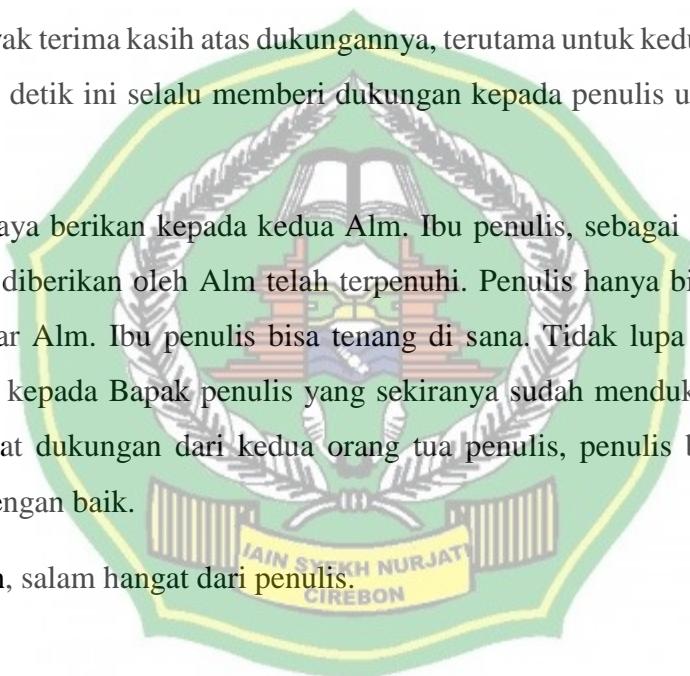
KATA PERSEMBAHAN

Puji syukur saya panjatkan kepada Tuhan Yang Maha Esa karena berkat rahmat dan hidayahnya, penulis bisa menyelesaikan skripsi ini dengan baik. Shalawat serta salam tak lupa penulis curahkan kepada Nabi Muhammad Shallallahu ‘alaihi Wasallam, kepada keluarganya, sahabatnya dan juga kita pengikutnya sampai akhir zaman, aamiin.

Hamdalah, skripsi penulis pada detik ini sudah kelar semuanya, penulis mengucapkan banyak-banyak terima kasih atas dukungannya, terutama untuk kedua orang tua penulis yang sampai detik ini selalu memberi dukungan kepada penulis untuk menulis karya ilmiahnya.

Skripsi ini saya berikan kepada kedua Alm. Ibu penulis, sebagai bukti bahwasannya wasiat yang diberikan oleh Alm telah terpenuhi. Penulis hanya bisa mendoakan dari kejauhan agar Alm. Ibu penulis bisa tenang di sana. Tidak lupa juga saya ucapan terima kasih kepada Bapak penulis yang sekiranya sudah mendukung dari kejauhan. Karena berkat dukungan dari kedua orang tua penulis, penulis bisa menyelesaikan skripsi ini dengan baik.

Terima kasih, salam hangat dari penulis.



DAFTAR RIWAYAT HIDUP



Penulis merupakan anak pertama, dia terlahir dari seorang Alm. Ibu Yani Aprilawati dan Bapak Khumaedi Syaefuddin, di Cirebon pada tanggal 23 Juli 2001 yang akhirnya bercerai karena masalah tertentu. Sekarang, penulis tinggal di Jln. Sunyaragi Gg. Sanusi No. 6 RT 02 RW 03 Karang Baru beserta 2 orang keponakan yang sudah yatim-piatu dan juga bibi nenek. Adapun jenjang pendidikan dari seorang penulis adalah sebagai berikut.

1. SD Negeri Sunyaragi 1
2. SMP Negeri 6 Kota Cirebon
3. SMK Negeri 1 Kota Cirebon

Dalam bidang akademiknya, penulis melanjutkan karir pendidikannya di IAIN Syekh Nur Jati Kota Cirebon dengan mengambil Jurusan Ekonomi Syariah Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam. Saat ini, penulis sudah menyelesaikan skripsinya dengan judul **“Faktor-Faktor Yang Mempengaruhi Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023”**, di bawah bimbingan Bapak H. Syaeful Bakhri, S.E., M.Si. dan juga Bapak Achmad Otong Bustomi, Lc., M.Ag.

MOTTO

Katanya kalo gagal terus dalam percintaan, niscaya jodohnya adalah kematian.



KATA PENGANTAR

Segala puji dan syukur penulis panjatkan kehadiran Tuhan Yang Maha Esa. karena atas berkat, rahmat dan karunia-Nya, penulis dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul *“Faktor-Faktor Yang Mempengaruhi Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023”* sebagai salah satu syarat untuk menyelesaikan program studi Ekonomi Syariah Fakultas Ekonomi dan Bisnis Islam IAIN Syekh Nurjati Cirebon dengan baik. Shalawat serta salam semoga tetap dan akan selalu tercurahkan kepada Nabi Muhammad SAW. kepada keluarganya, kepada sahabatnya sampai kepada para pengikutnya. Skripsi ini merupakan buah dari perjalanan panjang yang penuh dengan pembelajaran dan pertumbuhan.

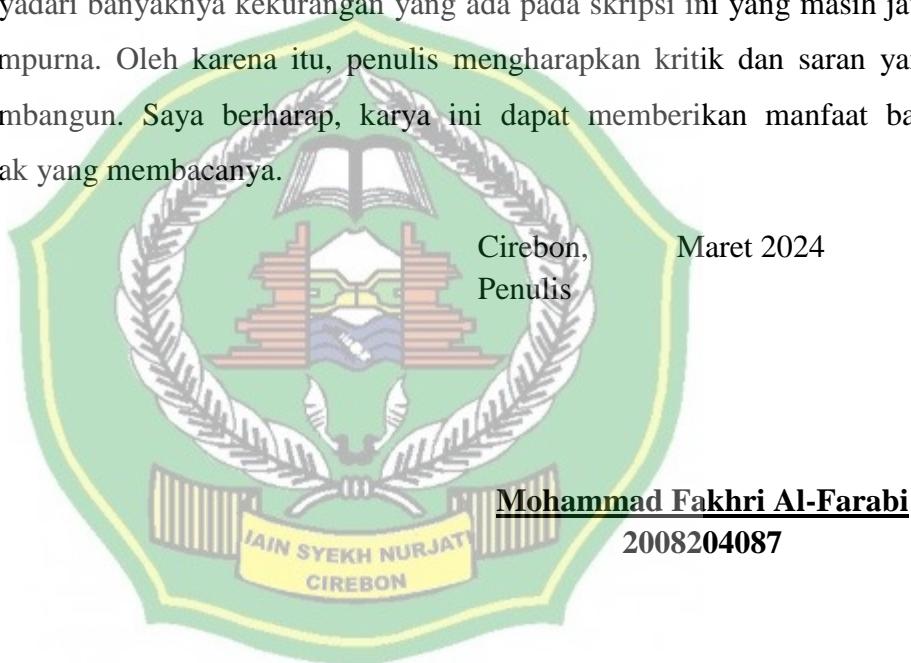
Suatu kebanggaan yang tak terkira bagi diri saya dapat menyelesaikan penyusunan skripsi ini tepat pada waktunya. Penulis menyadari bahwa pelaksanaan dan penyusunan skripsi ini dapat diselesaikan dengan baik berkat doa, dukungan, bimbingan, semangat, serta bantuan dari berbagai pihak baik secara langsung maupun tidak langsung. Maka dari itu, penulis mengucapkan terima kasih yang sebesar-besarnya kepada:

1. Tuhan Yang Maha Esa, karena berkat rahmatnya penulis bisa menyelesaikan skripsi ini dengan baik.
2. Orang tua penulis, yang selalu memberikan doa dan dukungannya terhadap penulis.
3. Kepada adik penulis yang selalu membantu dalam berbagai hal.
4. Bapak H. Syaeful Bakhri, S.E., M.Si. dan juga Bapak Achmad Otong Bustomi, Lc., M.Ag selaku dosen pembimbing dari penulis.
5. Seluruh dosen Jurusan Ekonomi Syariah atas bimbingan, ilmu, dan inspirasi yang telah diberikan.
6. Staff Jurusan Ekonomi Syariah atas dedikasi dan kerja kerasnya yang telah memberikan kontribusi besar dalam menunjang kegiatan akademik dan kesuksesan mahasiswa.

7. Badan Pendapatan Daerah (BAPENDA) Kabupaten Cirebon dan Badan Pusat Statistik (BPS) Kabupaten Cirebon yang telah membantu menyelesaikan skripsi penulis dengan berupa memberikan data-data terkait penelitian.
8. Teman-teman Ekonomi Syariah kelas C, teman rumah penulis, dan semua teman penulis yang telah membantu menyusun skripsi penulis.

Kepada semua pihak yang tidak bisa penulis sebutkan satu per satu, saya ucapkan banyak terima kasih, semoga amal baiknya diterima dan mendapatkan balasan pahala yang berlimpah dari Allah SWT.

Penulis menyadari banyaknya kekurangan yang ada pada skripsi ini yang masih jauh dari kata sempurna. Oleh karena itu, penulis mengharapkan kritik dan saran yang sifatnya membangun. Saya berharap, karya ini dapat memberikan manfaat bagi berbagai pihak yang membacanya.



DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
ABSTRACT	ii
خلاصة.....	iii
PERSETUJUAN BIMBINGAN.....	iv
NOTA DINAS.....	v
LEMBAR PENGESAHAN	vi
PERNYATAAN OTENTITAS SKRIPSI	vii
KATA PERSEMBAHAN	viii
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	ix
MOTTO	x
KATA PENGANTAR.....	xi
DAFTAR ISI.....	xiii
DAFTAR TABEL	xvi
DAFTAR GAMBAR	xvii
DAFTAR LAMPIRAN	xviii
PEDOMAN LITERASI.....	xix
BAB 1 PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang	1
B. Perumusan Masalah	9
1. Identifikasi Masalah.....	9
2. Batasan Masalah.....	10
3. Rumusan Masalah	10
C. Tujuan Dan Manfaat Penelitian	10
1. Tujuan Penelitian	10
2. Manfaat Penelitian	11
D. Sistematika Penulisan	11
BAB 2 LANDASAN TEORI	13
A. Kerangka Teori.....	13
1. Grand Teori	13
a. Teori Ekonomi Makro.....	13
b. Teori Pertumbuhan Ekonomi	13
c. Teori Inflasi	15
d. Teori Kebijakan Fiskal dan Moneter.....	15
e. Teori Maslahah Mursalah	16
2. Pajak	17
a. Pengertian Pajak.....	17
b. Fungsi Pajak	18
c. Jenis Pajak	20
d. Sistem Pemungutan Pajak	21
e. Undang-Undang Perpajakan	21

3.	Pajak Daerah	22
4.	Inflasi.....	23
	a. Pengertian Inflasi	23
	b. Penyebab Inflasi	24
	c. Pentingnya Kestabilan Harga.....	25
	d. Sasaran Inflasi	25
	e. Pengendali Inflasi.....	26
	f. Inflasi Menurut Perspektif Islam.....	28
5.	Jumlah Penduduk	30
6.	Pertumbuhan Ekonomi.....	31
	a. Pengertian Pertumbuhan Ekonomi.....	31
	b. Indikator Pertumbuhan Ekonomi	31
B.	Penelitian Terdahulu	33
C.	Kerangka Pemikiran.....	36
D.	Pengembangan Hipotesis	39
BAB 3 METODE PENELITIAN.....		42
A.	Lokasi Dan Waktu Penelitian	42
B.	Metode Dan Pendekatan Penelitian	42
	1. Metode Penelitian.....	42
	2. Pendekatan Penelitian	43
C.	Jenis Dan Sumber Data	43
	1. Jenis Data	43
	2. Sumber Data.....	43
D.	Populasi Dan Sampel	43
	1. Populasi.....	43
	2. Sampel	44
E.	Teknik Pengumpulan Data	44
F.	Variabel Penelitian Dan Definisi Operasional Variabel	44
	1. Variabel Penelitian.....	44
	2. Definisi Operasional Variabel.....	45
G.	Teknik Analisis Data.....	46
	1. Analisis Statistik Deskriptif	46
	2. Uji Asumsi Klasik	46
	a. Uji Normalitas	46
	b. Uji Heteroskedastisitas.....	47
	c. Uji Multikolinearitas	47
	d. Uji Autokorelasi	47
	3. Analisis Regresi Linear Berganda.....	48
	4. Uji Ketetapan Model	50
	a. Uji Signifikansi Parameter (t)	50
	b. Uji Signifikansi Simultan (F)	50
	c. Uji Determinasi (R ²).....	51
BAB 4 HASIL DAN PEMBAHASAN.....		52
A.	Gambaran Umum Kabupaten Cirebon.....	52
B.	Gambaran Umum Pajak Daerah	54

C. Analisis Data	56
1. Analisis statistik deskriptif.....	58
2. Uji Asumsi Klasik	60
a. Uji Normalitas.....	60
b. Uji Heteroskedastisitas.....	61
c. Uji Multikolinearitas	62
d. Uji Autokorelasi	63
3. Analisis Regresi Linear Berganda.....	64
4. Uji Ketetapan Model	66
a. Uji Signifikansi Parameter (t)	66
b. Uji Signifikansi Simultan (F)	67
c. Uji Determinasi (R ²).....	68
D. Pembahasan	70
1. Pengaruh Inflasi Terhadap Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023	70
2. Pengaruh Jumlah Penduduk Terhadap Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023	72
3. Pengaruh Pertumbuhan Ekonomi Terhadap Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023.....	75
4. Pengaruh Inflasi, Jumlah Penduduk dan Pertumbuhan Ekonomi Terhadap Pendapatan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon Tahun 2014-2023	77
BAB 5 PENUTUP.....	79
A. Kesimpulan	79
B. Saran	79
DAFTAR PUSTAKA	81
LAMPIRAN.....	86

DAFTAR TABEL

Tabel 1.1 Realisasi Penerimaan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon	2
Tabel 1.2 Inflasi Kabupaten Cirebon.....	4
Tabel 1.3 Jumlah Penduduk Kabupaten Cirebon	6
Tabel 1.4 Pertumbuhan Ekonomi Kabupaten Cirebon.....	8
Tabel 3.1 Pengukuran Uji <i>Durbin Watson</i>	48
Tabel 4.1 Laju Pertumbuhan Pajak Daerah Kabupaten Cirebon.....	56
Tabel 4.2 Data yang Digunakan Untuk Pengujian	57
Tabel 4.3 Analisis Statistik Deskriptif menggunakan <i>Common Sample</i>	59
Tabel 4.4 Uji Normalitas menggunakan <i>Kolmogorov-Smirnov</i>	60
Tabel 4.5 Uji Heteroskedastisitas Menggunakan <i>Test Glejser</i>	61
Tabel 4.6 Uji Multikolinearitas menggunakan <i>Variance Inflation Factors</i>	63
Tabel 4.7 Uji Autokorelasi menggunakan <i>LM Test</i>	64
Tabel 4.8 Analisis Regresi Linear Berganda.....	65
Tabel 4.9 Uji Signifikansi Parameter (t).....	66
Tabel 4.10 Uji Signifikansi Simultan (F)	68
Tabel 4.11 Uji Determinasi (R ²)	69



DAFTAR GAMBAR

Gambar 2.1 Kerangka Pemikiran	37
Gambar 4.1 Peta Kabupaten Cirebon	52



DAFTAR LAMPIRAN

Lampiran 1 Data Inflasi.....	86
Lampiran 2 Data Jumlah Penduduk	86
Lampiran 3 Data Pertumbuhan Ekonomi	87
Lampiran 4 Data Pajak Daerah	87
Lampiran 5 Data Kontribusi Pajak Daerah ke PAD.....	88
Lampiran 6 Data Kontribusi Pajak Daerah ke APBD.....	88
Lampiran 7 Data Kontribusi Pajak Daerah ke APBN.....	89
Lampiran 8 Hasil Pengujian Uji Signifikansi Parameter (t), Uji Signifikansi Simultan (F), Uji Determinasi (R ²), Uji Analisis Statistik Deskriptif.....	89
Lampiran 9 Hasil Uji Normalitas	90
Lampiran 10 Hasil Uji Linearitas	90
Lampiran 11 Hasil Uji Heteroskedastisitas	90
Lampiran 12 Hasil Uji Multikolinearitas	91
Lampiran 13 Hasil Uji Autokorelasi	91
Lampiran 14 Foto di BKAD.....	91
Lampiran 15 Foto di BAPENDA	92
Lampiran 16 Foto di BPS.....	93
Lampiran 17 Foto SK Dosen Pembimbing	94
Lampiran 18 Foto Surat Penelitian Untuk Bapenda.....	95
Lampiran 19 Foto Surat Penelitian Dari KESBANGPOL Untuk BPS	96
Lampiran 20 Foto Kartu Bimbingan	97
Lampiran 21 Hasil Cek Plagiarisme.....	98



PEDOMAN TRANSLITERASI

Pedoman Transliterasi Arab Latin yang merupakan hasil keputusan bersama (SKB) Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan R.I. Nomor: 158 Tahun 1987 dan Nomor: 0543b/U/1987.

1. Konsonan

Pedoman Transliterasi Arab-Latin yang digunakan dalam penulisan disertasi ini adalah Pedoman transliterasi yang merupakan hasil Keputusan Bersama (SKB) Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia, Nomor: 158 Tahun 1987 dan Nomor: 0543b/U/1987.

Di bawah ini daftar huruf-huruf Arab dan transliterasinya dengan huruf latin.

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
س	Ša	Š	Es (dengan titik di atas)
ج	Ja	J	Je
ه	Ha	H	Ha (dengan titik di bawah)
خ	Kha	Kh	Ka dan Ha
د	Dal	D	De
ڙ	ڙal	ڙ	Zet (dengan titik di atas)

ڻ	Ra	R	Er
ڙ	Za	Z	Zet
ڦ	Sa	S	Es
ڦ	Sya	SY	Es dan Ye
ڻ	ڦa	ڦ	Es (dengan titik di bawah)
ڻ	Dat	D	De (dengan titik di bawah)
ٻ	Ta	T	Te (dengan titik di bawah)
ڦ	Za	Z	Zet (dengan titik di bawah)
ڻ	'Ain	'	Apostrof Terbalik
ڻ	Ga	G	Ge
ڻ	Fa	F	Ef
ڻ	Qa	Q	Qi
ڻ	Ka	K	Ka
ڻ	La	L	El
ڻ	Ma	M	Em
ڻ	Na	N	En
ڻ	Wa	W	We
ڻ	Ha	H	Ha

ء	Hamzah	,	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

Hamzah (ء) yang terletak di awal kata mengikuti vokalnya tanpa diberi tanda apa pun. Jika hamzah (ء) terletak di tengah atau di akhir, maka ditulis dengan tanda (').

2. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri atas vokal tunggal atau monoftong dan vokal rangkap atau diftong. Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Fathah	A	A
إ	Kasrah	I	I
ؤ	Dammah	U	U

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf, yaitu:

Tanda	Nama	Huruf Latin	Nama
أي	Fathah dan ya	Ai	A dan I
أو	Fathah dan wau	Iu	A dan U

Contoh:

كَيْفَ : *kaifa*

هَوْلَ : *haulat*

3. *Maddah*

Maddah atau vokal panjang yang berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda.

Harkat dan Huruf	Nama	Huruf dan Tanda	Nama
ـ ـ	Fathah dan alif atau ya	ā	a dan garis di atas
ـ ـ	Kasrah dan ya	ī	i dan garis di atas
ـ ـ	Dammah dan wau	ū	u dan garis di atas

Contoh:

مَاتْ

رَمَّى

قُبْلَ

يَمُوتُ



: māta

: ramā

: qīlā

: yamūtu

4. *Ta marbutah*

Transliterasi untuk *ta marbūtah* ada dua, yaitu: *ta marbūtah* yang hidup atau mendapat harakat *fathah*, *kasrah*, dan *dammah*, transliterasinya adalah [t]. Sedangkan *ta marbūtah* yang mati atau mendapat harakat sukun, transliterasinya adalah [h].

Kalau pada kata yang berakhir dengan *ta marbūtah* diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang al- serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka *ta marbūtah* itu ditransliterasikan dengan ha (h). Contoh:

رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ

: raudah al-atfāl

المَدِينَةُ الْفَضِيلَةُ : *al-madīnah al-fāḍilah*

الْحِكْمَةُ : *al-hikmah*

5. *Syaddah (Tasydid)*

Syaddah atau *tasydīd* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda *tasydīd* (‘-), dalam transliterasi ini dilambangkan dengan perulangan huruf (konsonan ganda) yang diberi tanda *syaddah*. Contoh:

رَبُّنَا : *rabbanā*

نَجَيْنَا : *najjainā*

الْحَقُّ : *al-haqq*

الْحَجَّ : *al-hajj*

نَعَمٌ : *nu’imā*

عَدُوٌّ : *‘aduwun*

Jika huruf ى ber- *tasydīd* di akhir sebuah kata dan didahului oleh huruf berharakat kasrah (‘,-), maka ia ditransliterasi seperti huruf *maddah* (ī). Contoh:

عَلَى : ‘Alī (bukan ‘Aliyy atau ‘Aly)

عَرَبِيٌّ : ‘Arabī (bukan ‘Arabiyy atau ‘Araby)

6. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf *ʃ*(alif lam ma‘rifah). Dalam pedoman transliterasi ini, kata sandang ditransliterasi seperti biasa, al-, baik ketika ia diikuti oleh huruf syamsiah maupun huruf qamariah. Kata sandang tidak mengikuti bunyi huruf langsung yang mengikutinya. Kata sandang

ditulis terpisah dari kata yang mengikutinya dan dihubungkan dengan garis mendatar (-). Contohnya pada halaman selanjutnya.

عليَّ	:	'Alī (bukan 'Aliyy atau 'Aly)
الرِّزْلَةُ	:	<i>al-zalzalah</i> (bukan <i>az-zalzalah</i>)
الفلَسَفَةُ	:	<i>al-falsafah</i>
البِلَادُ	:	<i>al- bilādu</i>

7. *Hamzah*

Aturan transliterasi huruf hamzah menjadi apostrof (') hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan akhir kata. Namun, bila hamzah terletak di awal kata, ia tidak dilambangkan, karena dalam tulisan Arab ia berupa alif. Contohnya:

تَمَرُونَ	:	<i>ta'murūna</i>
النَّوْعُ	:	<i>al-nau'</i>
شَيْءٌ	:	<i>syai'un</i>
أُمُرْتُ	:	<i>umirtu</i>

8. Penulisan Kata Arab yang Lazim digunakan dalam Bahasa Indonesia

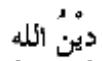
Kata, istilah atau kalimat Arab yang ditransliterasi adalah kata, istilah atau kalimat yang belum dibakukan dalam bahasa Indonesia. Kata, istilah atau kalimat yang sudah lazim dan menjadi bagian dari perbendaharaan bahasa Indonesia, atau sudah sering ditulis dalam tulisan bahasa Indonesia, tidak lagi ditulis menurut cara transliterasi di atas. Misalnya kata Alquran (dari *al-Qur'an*), sunnah, hadis, khusus dan umum. Namun, bila kata-kata tersebut menjadi bagian dari satu rangkaian teks Arab, maka mereka harus ditransliterasi secara utuh. Contoh:

- *Fī zilāl al-Qur'an*

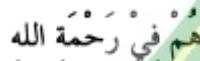
- *Al-Sunnah qabl al-tadwīn*
- *Al-‘Ibārāt Fī ‘Umūm al-Lafz lā bi khuṣūṣ al-shabab*

9. *Lafz Al-Jalalah* (الله)

Kata “Allah” yang didahului partikel seperti huruf *jar* dan huruf lainnya atau berkedudukan sebagai *muḍāf ilaih* (frasa nominal), ditransliterasi tanpa huruf hamzah. Contoh:

 : *dīnallāh*

Adapun *ta marbūṭah* di akhir kata yang disandarkan kepada *lafz al-jalālah*, ditransliterasi dengan huruf [t]. Contoh:

 : *hum fīrahmatillāh*

10. Huruf Kapital

Walau sistem tulisan Arab tidak mengenal huruf kapital (*All Caps*), dalam transliterasinya huruf-huruf tersebut dikenai ketentuan tentang penggunaan huruf kapital berdasarkan pedoman ejaan Bahasa Indonesia yang berlaku (EYD). Huruf kapital, misalnya, digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri (orang, tempat, bulan) dan huruf pertama pada permulaan kalimat. Bila nama diri didahului oleh kata sandang (*al-*), maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya. Jika terletak pada awal kalimat, maka huruf A dari kata sandang tersebut menggunakan huruf kapital (Al-). Ketentuan yang sama juga berlaku untuk huruf awal dari judul referensi yang didahului oleh kata sandang *al-*, baik ketika ia ditulis dalam teks maupun dalam catatan rujukan (CK, DP, CDK, dan DR). Contoh:

- *Wa mā Muḥammadun illā rasūl*
- *Inna awwala baitin wuḍī‘a linnāsi lallažī bi Bakkata mubārakan*
- *Abū Naṣr al-Farābī*